# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Paradiso Tigers | 1L |
| CLUB 2 | Capolago Flyers I | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Paradiso | Date / Datum / Date / Data | 01.09.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:00 | End / Ende / Fin / Fine | 22:04 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CB74 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 99267 | JANJIC Ivan | |
| Official scorer / Marqueur | 212475 | ZANETTI Gloria | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 207003 | BOSON Alain | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 203301 | GUIDI Daniele | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 0 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 2 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Paradiso Tigers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Paradiso Tigers

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass / Lic / Tess / No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 55 | C | BARRAY Daniel | | | | 201211 |
| 18 | A | BRUGHERA Dario | | | | 206361 |
| 97 | G | RIMOLDI Livio | X | X | X | 97124 |
| | G | | | | | |
| 13 | | STUCKI Zoran | | | | 99257 |
| 33 | | MARGONAR Luca | | | | 215631 |
| 99 | | DELLA SANTA Roberto | | | | 96407 |
| 87 | | DELLA SANTA Marco | | | | 202574 |
| 19 | | RICKENBACH Boris | | | | 2155 |
| 91 | | DESBOEUFS Laura | | | | 207201 |
| 39 | | VERI Karem | | | | 203310 |
| 37 | | CETTI Nikolas | | | | 201101 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 216351

DELLA SANTA Aldo

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29:46 | 33 | | 1 | | | | |
| 41:08 | 37 | | 2 | | | | |
| 43:22 | 18 | 13 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 11:17 | 55 | 2 | 13:17 | G1 |
| 25:19 | 33 | 2 | 27:19 | H |
| 26:19 | 18 | 2 | 28:19 | D |
| 28:09 | 87 | 2 | 30:09 | V1 |
| 50:43 | 19 | 2 | 50:58 | I |
| 56:45 | 13 | 2 | 58:45 | V1 |
| 57:25 | 55 | 2 | 59:25 | A |

TOTAL: 14 min

## 2 Capolago Flyers I

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass / Lic / Tess / No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | C | COSTA Natan | | | | 202496 |
| 72 | A | CASELLINI Damiano | | | | 99097 |
| 48 | G | GUADAGNINI Tony | X | X | X | 215040 |
| | G | | | | | |
| 90 | | FIBIOLI Carlo | | | | 20142 |
| 19 | | CETTI Christian | | | | 201102 |
| 3 | | GAETA Alessandro | | | | 203438 |
| 25 | | CAVADINI Andrea | | | | 215038 |
| 44 | | ZANDA Francesco | | | | 205124 |
| 50 | | GAETA Christian | | | | 203463 |
| 96 | | VALLI Pascal | | | | 2124 |
| 7 | | LARGHI Marco | | | | 30032 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 202523

HÜRSCHLER Walter

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18:08 | 50 | | 1 | | | | |
| 50:58 | 19 | 90 | 2 | | | | |
| | | | | | | | |

TOTAL: 2

TIME OUT: X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 28:09 | 19 | 2 | 30:09 | G1 |
| 28:09 | 19 | 2 | 32:09 | H |
| 44:53 | 50 | 2 | 46:53 | A |
| 57:25 | 44 | 2 | 59:25 | A |
| 57:25 | 44 | 10 | 60:00 | M2 |
| 59:14 | 72 | 2 | 60:00 | B1 |

TOTAL: 20 min